

# ELLEFELDER BOTE

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT

DIENSTAG, 17. OKTOBER 2023

NUMMER: 10/2023

## H34 - AUS ALT WIRD NEU



## Gemeindeverwaltung Ellefeld

### Sprechzeiten

Montag: nach Vereinbarung  
 Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
 Mittwoch: 09.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarung erwünscht: Telefon 0 37 45 / 78 11 0

### Informationen

Informationen sind aktuell und regelmäßig auf der Internetseite der Gemeinde Ellefeld [www.ellefeld.de](http://www.ellefeld.de) zu finden. Gerne können Sie auch in den sozialen Netzwerken Facebook, Instagram und Twitter der Gemeinde Ellefeld folgen und Informationen erhalten.

Der Bürgermeister Jörg Kerber steht Ihnen gern persönlich nach Terminvereinbarung, telefonisch oder per Mail für Anfragen, Anliegen oder Anregungen zur Verfügung.

## AUS DEM RATHAUS

### SATZUNG

zur 3. Änderung der Satzung über die Betreuung von Kindern und die Erhebung von Elternbeiträgen in den Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Gemeinde Ellefeld



### Betreuungs- und Elternbeitragsatzung der Gemeinde Ellefeld

Aufgrund § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (Sächsische Gemeindeordnung – SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 20. Dezember 2022 (SächsGVBl. S. 705) und § 15 des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Kindertagespflege (Gesetz über Kindertagesbetreuung – SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 1. Juni 2023 (SächsGVBl. S. 326) wird durch Beschluss des Gemeinderates vom 13.09.2023 folgende Änderungssatzung erlassen:

#### Inhaltsübersicht

- § 1 Änderungsbestimmungen
- § 2 Inkrafttreten

#### § 1 Änderungsbestimmungen

Die Satzung über die Betreuung von Kindern und die Erhebung von Elternbeiträgen in den Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Gemeinde Ellefeld vom 22.03.2018, veröffentlicht im Amtsblatt der Gemeinde „Ellefelder Bote“ vom 17.04.2018, zuletzt geändert durch die

2. Änderungssatzung vom 08.09.2022, veröffentlicht im Amtsblatt der Gemeinde „Ellefelder Bote“ vom 18.10.2022 wird wie folgt geändert:

Die Anlage 1 zur Satzung über die Betreuung von Kindern und die Erhebung von Elternbeiträgen in den Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Gemeinde Ellefeld Betreuungs- und Elternbeitragsatzung für Kindertageseinrichtungen erhält folgende neue Fassung:

### „Übersicht der Elternbeiträge

Anlage 1 zur Satzung über die Betreuung von Kindern und die Erhebung von Elternbeiträgen in den Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Gemeinde Ellefeld

Betreuungs- und Elternbeitragsatzung für Kindertageseinrichtungen vom 14.09.2023, mit Wirkung zum 01.01.2024

Kinderkrippe	Anzahl Kinder	Monatsbeitrag Familien	Monatsbeitrag Alleinerziehende
9,0 Std.	1. Kind	266,20 €	239,58 €
	2. Kind	159,72 €	133,10 €
	3. Kind	53,24 €	26,62 €
	4. Kind	beitragsfrei	beitragsfrei
6,0 Std.	1. Kind	177,47 €	159,72 €
	2. Kind	106,48 €	88,74 €
	3. Kind	35,49 €	17,75 €
	4. Kind	beitragsfrei	beitragsfrei
4,5 Std.	1. Kind	133,10 €	119,79 €
	2. Kind	79,86 €	66,55 €
	3. Kind	26,62 €	13,31 €
	4. Kind	beitragsfrei	beitragsfrei
Kindergarten	Anzahl Kinder	Monatsbeitrag Familien	Monatsbeitrag Alleinerziehende
9,0 Std.	1. Kind	133,10 €	119,79 €
	2. Kind	79,86 €	66,55 €
	3. Kind	26,62 €	13,31 €
	4. Kind	beitragsfrei	beitragsfrei
6,0 Std.	1. Kind	88,73 €	79,86 €
	2. Kind	53,24 €	44,37 €
	3. Kind	17,75 €	8,87 €
	4. Kind	beitragsfrei	beitragsfrei
4,5 Std.	1. Kind	66,55 €	59,90 €
	2. Kind	39,93 €	33,28 €
	3. Kind	13,31 €	6,66 €
	4. Kind	beitragsfrei	beitragsfrei
Hort	Anzahl Kinder	Monatsbeitrag Familien	Monatsbeitrag Alleinerziehende
6,0 Std. mit Frühhort	1. Kind	71,87 €	64,68 €
	2. Kind	43,12 €	35,94 €
	3. Kind	14,37 €	7,19 €
	4. Kind	beitragsfrei	beitragsfrei

5,0 Std. ohne Frühhort	1. Kind	59,89 €	53,90 €
	2. Kind	35,93 €	29,95 €
	3. Kind	11,98 €	5,99 €
	4. Kind	beitragsfrei	beitragsfrei“

## § 2 Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt am 01.01.2024 in Kraft.

Ellefeld, 14.09.2023



  
**Jörg Kerber**  
 Bürgermeister

## Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat, oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

## Annahme von Laub

Das Angebot zur Annahme von Grünschnitt im Oktober wurde gut angenommen. Deshalb gibt es im November noch einmal ein öffentliche Annahme – diesmal nur für Laub:

Private Ellefelder Haushalte können am Mittwoch, 15.11.2023 von 10.00

– 14.00 Uhr und am Donnerstag, 16.11.2023 von 15.00 – 18.00 Uhr kostenfrei beim Bauhof der Gemeinde Ellefeld (Hammerbrücker Straße 4) ihr Laub zur Entsorgung abgegeben.

Außerhalb der o.g. Tage erfolgt keine Annahme. Die Entsorgung muss dann über die bekannten Annahmestellen des Vogtlandkreises erfolgen.

## Private Kindertagespflegestelle in der Hammerbrücker Straße schließt

Die Inhaberin der Ellefelder Kindertagespflegestelle siebenKÄSEhoch, Frau Anne Siebenkees teilte mit, dass sie zum 31.10.2023 ihre angebotene Kinderbetreuung in der Hammerbrücker Straße 9b einstellt.

Damit entfällt in der Gemeinde Ellefeld die Möglichkeit zu einer privaten Kinderbetreuung in kommunaler Trägerschaft. Wir bedanken uns bei Frau Anne Siebenkees für die geleistete Arbeit und das bisherige Angebot einer zusätzlichen Kinderbetreuung in unserem Ort.

Wenn Sie Interesse oder Fragen bezüglich der Kinderbetreuung in der Gemeinde Ellefeld haben, dann steht Ihnen Bürgermeister Jörg Kerber (Telefon 03745/78110) oder die Leiterin unserer kommunalen Kindertagesstätte Kinderwelt Ellefeld, Frau Jessica Krippner (Telefon: 03745/6639) gern zur Verfügung.

## Offenlegung von Ergebnissen langgestreckte Anlage

Az. brü-226745/4

Der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur Horst Barth mit Amtssitz 08525 Plauen, Morgenbergstraße 19 führte im Zeitraum vom Januar 2023 bis zum Juni 2023 Katastervermessungen zur Grenzbestimmung in der Gemeinde: Ellefeld, Gemarkung: Ellefeld,

an folgenden Flurstücken durch:

679, 680/1, 682/3, 682/4, 683/4, 715/1, 767, 791/3, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817/1, 818/7, 818/8, 818/9, 818/5, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 828/1, 828/2, 828/3, 849

Dabei wurden die Grenzen dieser Flurstücke nach den Vorschriften des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (SächsVermKatG) wiederhergestellt/festgestellt und abgemarkt.

### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ellefeld • Hauptstraße 21 • 08236 Ellefeld

Telefon: 0 37 45 / 78 11 0 • Fax: 0 37 45 / 78 11 21 • E-Mail: [gemeinde@ellefeld.de](mailto:gemeinde@ellefeld.de) • [www.ellefeld.de](http://www.ellefeld.de)

Hinweise zum Datenschutz entnehmen Sie bitte unter [www.ellefeld.de/Impressum](http://www.ellefeld.de/Impressum)

Gestaltung, Druck und Verlag: PCC - Printhouse Colour Concept GmbH • Dorfstr. 6 • 08539 Rosenbach/V. OT Fasendorf

Telefon 03 74 31 / 24 37 88 • Fax 03 74 31 / 24 37 90 • E-Mail: [helko.grimm@pccweb.de](mailto:helko.grimm@pccweb.de) • Bildquellen/Grafiken: designed by freepik, pixabay

Anzeigenschaltung unter: Telefon 03 74 31 / 24 37 88 • E-Mail: [print@pccweb.de](mailto:print@pccweb.de), Ansprechpartnerin: Doreen Karl

Beilagen sind ausschließlich in der Verantwortung des Verlags und werden nicht durch die Gemeinde Ellefeld beigelegt.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeister Jörg Kerber, für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil:

Redaktionsteam Heinrich Kerber, Heike Strauch-Laschewski, Brigitte Thoß und Doreen Karl.

Erscheinungsfolge: monatlich

Bezugsmöglichkeit: kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Ellefeld, per E-Mail sowie Abholung im Rathaus



Allen betroffenen Eigentümern werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung gemäß § 17 Absatz 1 SächsVermKatGDVO (in der gültigen Fassung) durch Offenlegung bekannt gegeben.

Die vermessungstechnischen Unterlagen zu den o. g. Katastervermessungen liegen vom 18.10.2023 bis 18.11.2023 in meinen Geschäftsräumen in der Morgenbergstraße 19 in 08525 Plauen, von jeweils Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr zur Einsicht aus.

Gleichzeitig sind diese Unterlagen auch auf unserer Homepage [www.vbb-vermessung.de](http://www.vbb-vermessung.de) unter „Offenlegungen“ einsehbar

Die Ergebnisse der Grenzbestimmungen und Abmarkungen gelten gemäß § 17 Absatz 1 Satz 5 SächsVermKatGDVO ab dem 25.11.2023 als bekannt gegeben.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer 03741 / 55 0650 oder der E-mail - Adresse [info@vbb-vermessung.de](mailto:info@vbb-vermessung.de) zur Verfügung.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmungen und Abmarkungen kann durch die betroffenen Eigentümer innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe beim Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur Horst Barth, Morgenbergstraße 19, 08525 Plauen, Widerspruch eingelegt werden.

Plauen, den 06.10.2023

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur Horst Barth

## H34 - BAUPROJEKT

### Erdgeschoss entsteht

Ende September waren nahezu alle Wände des Erdgeschosses und des Anbaus gemauert und auch schon die meisten Betonwände gegossen. Aktuell laufen die vorbereitenden Arbeiten für die Herstellung der Zwischendecke zwischen Erdgeschoss und Obergeschoss. Dazu zählt unter anderem das Aufstellen eines Gerüstes rund um das Gebäude.

Der Baufortschritt erfolgt im Moment dem vorgegebenen Bauzeitenplan. Die Kosten für den Rohbau sind im Rahmen der Kostenberechnung. Aktuell sind weitere Gewerke ausgeschrieben, u. a. Heizung, Lüftung und Sanitär. Ob die Angebote den entsprechenden Kostenberechnungen folgen werden, wird die Submission Ende Oktober ergeben.

In der Dezembersitzung des Gemeinderates werden weitere Aufträge für Bauleistungen vergeben.



## GEWUSST WIE – SPART IN ELLEFELD ENERGIE

Jetzt hat die Heizperiode begonnen. Der Primärenergieverbrauch von Haushalten in Deutschland teilt sich in der Regel in Wärme- und Stromverbrauch auf. Die genaue Aufteilung kann variieren, abhängig von Faktoren wie dem Gebäudetyp, der Heiztechnologie und dem Nutzerverhalten. Allgemein lässt sich jedoch sagen, dass der Wärmebereich den größten Anteil am Primärenergieverbrauch der Haushalte ausmacht. Etwa 70 - 80 % des Primärenergieverbrauchs entfallen auf den Wärmebereich durch die Bereitstellung von Raumwärme und Warmwasser in Haushalten. Dies umfasst den Einsatz von Heizöl, Erdgas, Fernwärme, Holzpellets oder anderen Brennstoffen für Heizungssysteme. Der Stromverbrauch in Haushalten macht etwa 20 - 30 % des Primärenergieverbrauchs aus. Dies beinhaltet den Verbrauch von elektrischen Geräten, Beleuchtung, Unterhaltungselektronik, Kühl- und Gefrierschränken, Waschmaschinen, Trocknern und anderen elektrischen Geräten.

Das Einsparpotential im Wärmebereich ist demnach sehr groß. Verringern Sie den Wärmeenergieverbrauch, so sinken auch Ihre Heizkosten und die Schadstoffemissionen. Eine Verringerung der Raumtemperatur um nur 1 K (Grad) kann ca. 6 % Heizenergie einsparen. Senken Sie die Raumtemperatur in der Nacht und in den Zeiten ab, in denen Räume nicht genutzt werden. Denn oftmals geben Heizkörper noch viel zu viel Wärme ab, auch wenn sich niemand im Raum befindet. Eine große Hilfe können dabei elektronische Heizkörperthermostate sein. Mit diesen lassen sich Heizkörper intelligent steuern und an die persönlichen Bedürfnisse anpassen. Grundsätzlich lassen sich zwei Systeme unterscheiden:

#### - Programmierbare Thermostate:

Sie lassen sich ohne größeren Aufwand auch von Nicht-Handwerkern an herkömmlichen Heizkörpern anbringen und sorgen für die gewünschte Raumtemperatur. Die individuellen Temperaturprofile können gespeichert werden. So ist zum Beispiel das Bad morgens warm, kühlt aber tagsüber ab, wenn es nicht gebraucht wird.

#### - Smarte Thermostate:

Smarte Thermostate gehen noch einen Schritt weiter und lassen sich ebenfalls unkompliziert selbst einbauen. Sie sind von überall aus bequem via App schnell und individuell zu steuern und passen sich den persönlichen Lebensgewohnheiten an. Vorteilhaft ist das beispielsweise beim Wechsel zwischen Homeoffice und Büro oder bei Schichtarbeit. Zudem erkennen die Geräte plötzliche Änderungen der Raumtemperatur oder Luftfeuchtigkeit, zum Beispiel, wenn Fenster zwecks kurzer Lüftung geöffnet werden. Sie schalten den Heizkörper direkt eine Zeit lang ab, um Energie zu sparen. Die Effizienzgewinne sind erheblich und werden in der App detailliert ausgewiesen.

Generell gilt für alle Arten von Thermostaten: Ein Thermostat kann nur dann einwandfrei arbeiten, wenn es nicht durch Gardinen oder Verkleidungen verbaut ist. Thermostate brauchen für eine einwandfreie Funktion den Kontakt mit der Raumluft.

Doch wie weit sollte die Raumtemperatur in Nichtnutzungszeiten abgesenkt werden, ohne Schäden am Gebäude zu riskieren und ohne einen übermäßigen Aufwand für das Wiederaufheizen zu betreiben? Für die täglichen Zeiten der Nichtnutzung, z. B. nachts oder während der Arbeit, ist das Absenken der Raumtemperatur auf 16 bis 18 °C völlig ausreichend. Das Durchheizen und ein Auskühlen der Räume werden vermieden. Bei längerer Abwesenheit, z. B. Urlaub, kann die Temperatur auf ca. 12 - 14 °C reduziert werden. Vor der Rückkehr ist dann entspre-

chend eher mit dem Wiederaufheizen zu beginnen.

Wohnräume sollten nie dauerhaft unter 20 °C beheizt werden. Vor allem, wenn Räume in Nutzung sind, kann das langfristig zu Problemen am Bauwerk führen. Auch das Beheizen von nur einem Raum ist riskant. Feuchte Raumluft kondensiert an kalten Außenbauteilen schneller. Besondere Vorsicht ist bei schlecht gedämmten Gebäuden geboten. Kältere Raumluft kann zudem weniger Feuchtigkeit aufnehmen als wärmere. Es ist richtig, dass früher mit niedrigeren Raumtemperaturen gelebt wurde. Aber damals gab es noch Ofenheizungen und undichte Fenster. So war ein kontinuierlicher Luftaustausch gegeben.

Kostenloses Informationsmaterial der Sächsischen Energieagentur zu den Themen „Energiesparen im Haushalt“, „Gebäudedämmung“ und „Energetische Sanierung“ finden Sie im Eingangsbereich des Rathauses. Oder sprechen Sie den kommunalen Energiemanager Michael Rink direkt an.

### Bürgersprechzeiten des Energiemanagers

**Für Fragen rund um  
Energieverbrauch und Energiesparen  
steht Ihnen Michael Rink gern zur Verfügung.**

**RATHAUS ELLEFELD**  
02./09./16.11.2023  
16.00 - 18.00 UHR  
TELEFON: 03745 78110

**GEMEINDE STEINBERG**  
KOMMUNALES ENERGIEMANAGEMENT (KEM)

**RATHAUS STEINBERG**  
23./30.11.2023  
16.00 - 18.00 UHR  
TELEFON: 037462 67111

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin.**

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Beschlüsse

Die Beschlüsse der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung können die Ellefelder Bürger auf der Internetseite der Gemeinde Ellefeld (Ratsinfo) oder im Rathaus während der Sprechzeiten einsehen.

Nächster Sitzungstermin mit Einwohnerfragestunde:  
08.11.2023 - Ort und Zeit entnehmen Sie bitte den Schaukästen bzw. der Internetseite der Gemeinde Ellefeld.

## ICH LEBE GERN IN ELLEFELD

### Damals wars - Kartoffelernte und Kartoffel-Einkellerungsaktion



Kartoffelernte auf dem Feld zwischen Lutherkirche und Wema mit Blick zur Bahnhofstraße – heute Wohngebiet Göltzschtalblick

Früher baute jeder Bauer auf seinen Feldern Kartoffeln an, die nach der Ernte als Einkellerungskartoffeln an die Haushalte geliefert bzw. als Futter für das Vieh verwendet wurden.

Für die Ernte im Herbst wurden viele zusätzliche Helfer benötigt. Die Leute, die Kartoffeln vom Bauer beziehen wollten, halfen auch bei der Ernte mit. In den Herbstferien (Kartoffelferien) wurden ganze Schulklassen samt Lehrer auf dem Kartoffelfeld eingesetzt. Eine von Pferden gezogene Kartoffelschleuder schleuderte die Früchte auf das Feld. Die Kinder sammelten sie in Körbe und die Erwachsenen schütteten die gefüllten Körbe auf die bereitgestellten Pferdewagen. Höhepunkte waren das Frühstück oder Kaffeetrinken auf dem Feld mit Malzkaffee und Speckfett- oder Wurstbroten. An der frischen Luft und mit dreckigen Händen schmeckte das besonders gut.

Das Kartoffelkraut wurde abends auf dem Feld verbrannt. Dabei machte es den Kindern Spaß, Kartoffeln an Stöcken aufzuspießen und im Feuer zu rösten.

Nach einer Zwischenlagerung wurden die Kartoffeln in Speise- oder Futterkartoffeln sortiert.

Um die Futterkartoffeln haltbar zu machen, wurde ein Teil gedämpft und in Silos gelagert. Für die Kinder war es ein Fest, wenn im Herbst die Dampfkolonnen auf dem Bauernhof stand und sie die heißen Kartoffeln kosten durften.

Deutsche Demokratische Republik

Bezugsberechtigung für Kartoffeln  
für die Zeit vom 1. 9. 54 bis 30. 6. 55

Name: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Straße: \_\_\_\_\_  
Lose Abschnitte möglich.

I 5 kg Kartoffeln Sept. 1954	II 5 kg Kartoffeln Sept. 1954	III 5 kg Kartoffeln Sept. 1954	Anmeldung Kartoffeln 1954/55	
25 Kartoffeln 1954/55	24 Kartoffeln 1954/55	23 Kartoffeln 1954/55	22 Kartoffeln 1954/55	21 Kartoffeln 1954/55
20 Kartoffeln 1954/55	19 Kartoffeln 1954/55	18 Kartoffeln 1954/55	17 Kartoffeln 1954/55	16 Kartoffeln 1954/55
15 Kartoffeln 1954/55	14 Kartoffeln 1954/55	13 Kartoffeln 1954/55	12 Kartoffeln 1954/55	11 Kartoffeln 1954/55
10 Kartoffeln 1954/55	9 Kartoffeln 1954/55	8 Kartoffeln 1954/55	7 Kartoffeln 1954/55	6 Kartoffeln 1954/55
5 Kartoffeln 1954/55	4 Kartoffeln 1954/55	3 Kartoffeln 1954/55	2 Kartoffeln 1954/55	1 Kartoffeln 1954/55

Bezugsberechtigungsschein für Kartoffeln aus dem Jahr 1955.  
Fotos: Archiv Heimatfreunde

Die Speisekartoffeln wurden in 50-kg-Säcke (Zentnersäcke) gefüllt und

mit dem Pferdewagen an die Haushalte geliefert. Da in den Nachkriegsjahren Lebensmittel knapp waren, wurde deren Bezug durch Einführung der Lebensmittelkarten rationiert. Während die übrigen Lebensmittelmarken bereits 1958 abgeschafft waren, gab es die als „Bezugsberechtigung für Speisekartoffeln“ bezeichneten Kartoffelmarken bis 1966.

Nach der Bildung der Landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaften (LPG) mangelte es an Erntehelfern. Deshalb erteilte der Rat des Kreises den Betrieben Auflagen, Arbeitskräfte für die Kartoffelernte und Einkellerungsaktion abzustellen.

In Mecklenburg war zu DDR-Zeiten das Hauptanbauggebiet für Kartoffeln. Zur Bewältigung der Kartoffelernte waren auch aus Sachsen viele Studenten und Berufsschüler in Mecklenburg im Einsatz.

Viele Ältere erzählen heute noch gerne von ihren Erlebnissen bei diesen Ernteeinsätzen mit Schlafen auf Strohsäcken, Gemeinschaftsverpflegung von der LPG-Küche oder Tanzabenden mit der Dorfjugend.

Auf den Feldern der Landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaften kamen später die Kartoffel-Vollerntemaschinen zum Einsatz. Da diese auch die Steine und beschädigten Kartoffeln mit aufsammelten, wurden spezielle Sortierplätze z.B. in Plohn und Treuen eingerichtet. Dort kamen auch die von den Betrieben delegierten Arbeitskräfte zum Einsatz.

In den späteren Jahren wurde die jährliche Kartoffel-Einkellerungsaktion vom VEB Großhandel Obst-Gemüse-Speisekartoffeln Auerbach durchgeführt. Pro Wohnhaus gab es eine Anmelde-Liste, in die jeder Haushalt seinen Bedarf eintragen konnte. Als Richtlinie galten 100 kg Speisekartoffeln pro Person. Die Listen wurden in den Rathäusern der Wohnorte gesammelt, Anzahl Personen und Bestellmengen geprüft und an den Großhandel weitergeleitet.

Mit Sonderzügen kamen die Kartoffeln aus Mecklenburg auf den Bahnhöfen Auerbach, Klingenthal, Plauen und Oelsnitz an. Die 50-kg-Säcke wurden auf Lkw verladen und von vielen freiwilligen Helfern oder Delegierten aus Betrieben in die Keller jedes einzelnen Haushalts transportiert. Das war eine körperlich schwere Arbeit.

Die Preise für Speisekartoffeln waren sehr niedrig, da sie staatlich gestützt wurden. Ein 50-kg-Sack Kartoffeln kostete in der Güteklasse A 7,30 Mark und in Klasse B 6,30 Mark einschließlich Frei-Keller-Lieferung. Jeder Haushalt kellerte die Menge Kartoffeln ein, die er bis zum Sommer des nächsten Jahres benötigte. Da die meisten Häuser noch nicht mit einer Zentralheizung ausgestattet waren, herrschten in den kalten Kellern ideale Bedingungen für die Lagerung von Kartoffeln in speziellen Kartoffelhorden aus Holz.

Brigitte Thoß

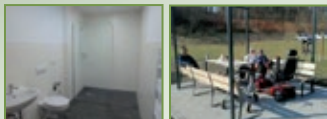
## AUS DEM VEREINSLEBEN



### Barrierefreies Wohnen im idyllischen Ellefeld

Wir bieten Ein- bis Dreiraumwohnungen mit Fahrstuhl im Haus, barrierefreien Tageslichtbädern und modernen Grundrissen. Ellefeld ist ideal gelegen mit unmittelbarer Nähe zu Einkaufsmöglichkeiten, Bus und Bahn, Hausarzt sowie Park, Erholungsinseln und Wald. Hier können Sie selbstbestimmt Wohnen und Leben in einem angenehmen Umfeld.

Ellefelder Wohnbau GmbH  
Göltzschtalblick 16 08236 Ellefeld  
Tel.: 03745 / 73912 [wohnbau@ellefeld.de](mailto:wohnbau@ellefeld.de)



## GEMISCHTER CHOR ELLEFELD e.V.



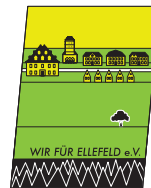
### Einladung

Hiermit laden wir zur Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahlen des „Gemischten Chores Ellefeld e.V.“ ein.

Tag: 30.10.2023 im Vereinszimmer d. Turnhalle Ellefeld.  
Zeit: 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr

- Tagesordnung:
1. Begrüßung
  2. Wahl der Tagesleitung
  3. Bericht des Vorstandes
  4. Bericht d. Schatzmeisterin
  5. Bericht der RK
  6. Diskussion
  7. Beschlussfassung
  - Pause -
  8. Wahl eines neuen Vorstandes
    - 8.1. Wahl der Wahlleitung
    - 8.2. Vorschläge f. Kandidaten:innen
    - 8.3. Abstimmung über Schließung der K.-Liste
    - 8.4. Wahlhandlung lt. Satzung
    - 8.5. Konstituierung d. neuen Vorstandes
  9. Schlusswort

i.A. W. Schädlich, stellv. Vorsitzender



## WIR FÜR ELLEFELD e.V.

### Romme-Nachmittag

Der Verein „WIR FÜR ELLEFELD“  
lädt herzlich ein:  
Rommé-Nachmittag  
Mittwoch, 25.10.2023, 15.00 Uhr  
Mittwoch, 15.11.2023, 15.00 Uhr

-Vereinszimmer in der Jahnturnhalle Ellefeld-  
Anmeldungen bitte telefonisch bei:  
Sylke Bauer Tel. 71045 oder Bärbel Schädlich Tel. 73958

Wir freuen uns auf euch!

Vorstand WIR FÜR ELLEFELD e.V.

## Wie geht Genossenschaft?

Wissen to Go - ein Fachvortrag

Bürgergenossenschaft. Energiegenossenschaft.  
Konsumgenossenschaft.... Wie geht was?  
Ist das was für mich? Das erfahren Sie am:

**26. Oktober 2023 um 17.00 Uhr**

im Oberen Schloss Ellefeld  
von Michael Kubach  
beratungsraum Leipzig

Anmeldung bitte unter ☎ 03745/78110

Eintritt frei.



### Habt ihr ein tolles Foto von Ellefeld?



Wir möchten mit Unterstützung der Gemeindeverwaltung **Bildkalender** für das Jahr 2024 erstellen. Jeder Monat bekommt ein Kalenderblatt mit einem Foto von Ellefeld.

Es soll aber nicht nur ein Foto von Ellefeld, sondern auch von Ellefeldern gemacht sein. Unter dem Motto "In Ellefeld lässt es sich gut leben" habt ihr freie Motivwahl.

Bitte sendet euer Foto (Querformat) bis zum **22.10.2023** mit Angabe des Fotografen und in sehr guter Auflösung per Mail an [verein@ellefeld.de](mailto:verein@ellefeld.de).

Jeder Einsender, dessen Foto veröffentlicht wird, erhält einen der Bildkalender als Dankeschön geschenkt. Für alle anderen Interessierten soll es den Kalender ab dem 1. Advent käuflich zu erwerben geben.



[verein@ellefeld.de](mailto:verein@ellefeld.de)

## Weihnachtsausstellung 2023

Die Heimatfreunde der Gemeinde Ellefeld und der Verein WIR FÜR ELLEFELD e.V. möchten zur Ellefelder Schlossweihnacht gern eine kleine Weihnachtsstellung „altes Spielzeug“ organisieren.

Neben Exponaten aus dem Fundus der Heimatfreunde möchten wir auch gern Puppenstuben ausstellen. Wer eine alte Puppenstube hat, die er uns für diese Ausstellung zur Verfügung stellen möchte – der kann sich gerne melden. Wir würden uns sehr freuen.  
Kontakt: Gemeindeverwaltung Ellefeld 03745/78110



## JUBILARE

### Rufbereitschaft - Allgemeinmedizin

Tel.-Nr. 116117, 03741/457222

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19.00 - 7.00 Uhr

Mittwoch, Freitag: 14.00 - 7.00 Uhr

Samstag 7.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr:

für Rodewisch, Auerbach, Ellefeld, Falkenstein, Treuen



**Die Gemeindeverwaltung gratuliert den Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag**  
und wünscht für das neue Lebensjahr alle Gute und viel Gesundheit.

90. Jubiläum	Barz, Maria	*02.10.1948
90. Jubiläum	Eckstein, Ilse	*01.11.1933
85. Jubiläum	Klein, Erika	*04.11.1938
85. Jubiläum	Schaff, Peter	*15.11.1938
85. Jubiläum	Frisch, Helmut	*25.11.1938
80. Jubiläum	Krauß, Renate	*05.11.1943
80. Jubiläum	Gerisch, Eberhard	*11.11.1943
80. Jubiläum	Kluge, Jutta	*16.11.1943
80. Jubiläum	Teichmann, Lieselotte	*30.11.1943
75. Jubiläum	Bretschneider, Günther	*25.11.1948
70. Jubiläum	Mühlhaus, Gerhard	*16.11.1953

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Gedanken zum Monatspruch

**Seid Täter des Wortes und nicht Hörer allein; sonst betrügt ihr euch selbst.** Jakobus 1, 22

Liebe Leserinnen und Leser,  
der biblische Monatspruch im Oktober (s.o.) liest sich auf den ersten Blick wie eine Binsenweisheit. Denn selbstverständlich sollen wir auch Täter des Wortes sein, also das Evangelium, die Jesus-Worte, die Inhalte unseres Glaubens in die Tat umsetzen.

Das Wort Gottes möchten demnach in Gebrauch genommen werden. Oder anders formuliert: wir dürfen uns von dem Wort Gottes in Gebrauch nehmen lassen.

Übrigens kann man in unserer Auferstehungskirche in Ellefeld diesen Spruch deutlich lesbar in die Kanzel geschnitzt sehen: SEID TÄTER DES WORTES.

Und um eben diese Einsicht noch von anderer Seite zu unterstreichen, ließe sich schlicht Erich Kästner zitieren: „Es gibt nichts Gutes, es sei denn, man tut es.“ Und wer wollte diesem klugen Satz widersprechen? Alles klar also und keines weiteren Gedankens wert?

Ich bleibe in dem Monatspruch dann allerdings doch einen Moment länger hängen, wenn ich dort die Warnung lese vor einem drohenden Selbstbetrug: „Seid Täter des Wortes und nicht Hörer allein, sonst betrügt ihr euch selbst.“

Inwiefern betrügen, die lediglich hören, sich selbst?

Sehr wahrscheinlich bliebe der Glaube ohne die entsprechende Lebenspraxis nichts als eine schöne Theorie. Die mag man dann im Kopf haben - und gewiß auch im Herzen, und dann vermutlich auch viel im Munde führen. Doch was ist es tatsächlich wert, wenn einer sagt „Ich glaube, ich glaube ...“, aber handelt nicht entsprechend?

Und worum nun betrügt man sich selbst?

Man betrügt sich selbst um die Freude, um das Erleben und um die Genußnutzung des Glaubens. Es kommt einem dann das, was man für den eigenen Glauben hält, nach und nach selber und vor allem auch anderen vor als ein - Bitte um Entschuldigung für den harten Ausdruck! -, als ein einziger großer Beschiss. Und eben diesen Vorwurf mussten sich Gläubige leider oft genug gefallen lassen. Weil vielleicht „Glaube“ daraufstand, aber der Inhalt sich verflüchtigt hatte. Und derartiges sollte tatsächlich niemandem passieren!

Jedoch wenn Hören und Handeln miteinander stimmen, kann das Christsein eine sehr lebendige und tragfähige Lebensart werden. In der Praxis erweist der Glaube, was er wert ist. Im Handeln erprobt der Glaube seinen Wahrheitsgehalt. Im Tun wird er lebenstüchtig. In der Anwendung wird er überhaupt erst seiner selbst froh. Weil er sich dabei gewissermaßen selber spürt, sich ausprobiert, seine Haltbarkeit erweist, seine Strapazierfähigkeit stärkt, auf sein Handeln Echos erhält seitens seiner Zeitgenossen, denen ja das Handeln des Glaubens gar nicht verborgen bleiben kann.... - also insgesamt im Hören und Tun zu einem Learning by Doing wird.

Darum: uns allen einen praxistauglichen und frohen Glauben wünscht Pastor J.-E. Neels

**EVANGELISCH-METHODISTISCHE  
AUFERSTEHUNGSKIRCHE ELLEFELD**

Bahnhofstraße 9 in 08236 Ellefeld  
Tel: 03745/6088 [www.emk-ellefeld.de](http://www.emk-ellefeld.de)

Sonntag, 05.11.	10.30 Uhr	Gottesdienst & Kindergottesdienst
Sonntag, 12.11.	10.30 Uhr	Gottesdienst & Kindergottesdienst
Sonntag, 19.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst & Kindergottesdienst
Sonntag, 22.11.	09.00 Uhr	Buß- und Bettag, gemeinsamer Gottesdienst in er Christuskapelle Werda
Sonntag, 26.11.	10.30 Uhr	Ewigkeitssonntag, Gedächtnisgottesdienst & Kindergottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls

Seniorenkreis	dienstags, 28.11., 15.00 Uhr
Frauenkreis	Donnerstag, 07.12., 15.00 Uhr Besinnung im Advent
Regenbogenkids	Mittwoch, 08.11., 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr
1.-5. Klasse	Gemeinderaum Falkenstein
Kirchlicher Unterricht	mittwochs, 14-tägig, 16.30 bis 18.00 Uhr
6.-8. Klasse	01., 15., 29.11.2023 Auerbach, Rathenastraße 5
Jugendkreis:	freitags, 19.00 Uhr im Jugendkeller
Bläserchor	donnerstags, 19.00 Uhr
Chorübung Singkreis	dienstags, 19.00 Uhr

**LUTHER-KIRCHGEMEINDE ELLEFELD**

Pfarramt: R.-Schumann-Straße 22 in 08236 Ellefeld  
Tel.: 03745/5261 [www.lutherkirche-ellefeld.de](http://www.lutherkirche-ellefeld.de)

Mittwoch, 01.11.	19.00 Uhr	Bastelkreis
Sonntag, 05.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Dank an Ehrenamtliche

Sonntag, 11.11.	17.30 Uhr	Martinstag mit Laternenumzug vom Pfarramt zur Lutherkirche
Sonntag, 12.11.	10.00 Uhr	Abendmahlgottesdienst
Donnerstag, 16.11.	14.00 Uhr	Seniorenkreis
Freitag, 17.11.	19.00 Uhr	Taizé-Gebet
Sonntag, 19.11.	10.00 Uhr	Lektorengottesdienst
Mittwoch, 22.11.	10.00 Uhr	Buß- und Bettag, Gottesdienst
Sonntag, 26.11.	10.00 Uhr	Ewigkeitssonntag mit Verlesung der Verstorbenen des Kirchenjahres
Friedensgebet	montags, 18.30 Uhr	nach Absprache in der Kinderwelt
Zwergenkirche	mittwochs, 14.15 Uhr	
Christenlehre/ Kinderkirche		
Posaunenchor	dienstags, 18.30 Uhr	
Kükenkreis	Mittwoch, 11.10., 15.45 Uhr	in der Lutherkirche
Junge Gemeinde	dienstags, 18.00 Uhr	



**Schuhkartonaktion mal anders**

Schon seit vielen Jahren unterstützt unsere Kirchengemeinde den Brotkorb des Vereins Kirche im Laden e.V. in Falkenstein. Dieses Jahr haben wir uns etwas Besonderes überlegt: Da es derzeit über 90 bedürftige Familien im Einzugsgebiet des Brotkorbs gibt, viele von Ihnen mit Kindern, würden wir gerne speziell den Kindern aus diesen Familien eine Weihnachtsfreude machen. In Anlehnung an die bekannte „Weihnachten im Schuhkarton“- Aktion, die in den vergangenen Jahren von Ellefeld aus Kinderaugen in Osteuropa zum Leuchten gebracht hat, heißt es dieses Jahr: Schuhkartons für die Region.

**Was soll in die Kartons?**

Auch hier orientieren wir uns an den bewährten Empfehlungen von Weihnachten im Schuhkarton (Infos unter [weihnachten-im-schuhkarton.de](http://weihnachten-im-schuhkarton.de)), Vorschlag: eine bunte Mischung aus neuen Geschenken!

Bitte kennzeichnen Sie Ihren Karton nach folgendem Schema:  
Mädchen/ Junge      jünger / älter

**ABGABESCHLUSS: 1. Advent (3.12.)**

Sie können unsere Aktion auch gerne mit Geldspenden unterstützen, von denen wir dann noch fehlende Geschenkboxen packen würden. Die Geldspenden aus den Spendenboxen in Pfarramt und Kirche gehen ebenfalls an unsere Schuhkarton-Aktion.

Wenn Sie weiterhin die weltweite Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ unterstützen möchten, können Sie die Pakete gerne in einer der Abgabestellen in der Nähe abgeben (ACHTUNG: bis 16.11).





**Martinstag**  
**11.11.2023**

**17:30 Uhr Laternenumzug**  
Start: am Gemeindehaus (R.-Schumann Str.22)

**18:00 Uhr Andacht in der Kirche**  
danach: Imbiss



**Auszeit**

Stille  
Gemeinschaft  
Gottes Wort  
Musik



**Ökumenische  
Taizé-  
Andacht**

**Lutherkirche Ellefeld**  
**17. November 2023 19:00 Uhr**

**KIRCHE IM LADEN E.V.  
FALKENSTEIN**



Gartenstraße 19 in 08223 Falkenstein  
Tel.: 03745/751475 [www.kirche-im-laden.de](http://www.kirche-im-laden.de)

**Lebensmittelannahme für Brotkorb:**  
donnerstags 15.00-17.30 Uhr

**Zum Brotkorb:**  
Abgabe von Grundnahrungsmitteln an Bedürftige.  
freitags 12.00-14.00 Uhr

**Teestube:**  
Gespräch; Mini-Bibliothek und Gebetsanliegen; Biete-Suche-Tafel; für Flüchtlinge: Treffpunkt und Hilfe beim Deutsch lernen  
Mo bis Mi 15.00 – 17.30 Uhr Nicht in den Schulferien

**Mutti-Kind-Kreis:**  
dienstags 09.00 – 11.00 Uhr

**Handarbeiten - Erwachsene:**  
Montag, 13.11. 19.00-21.00 Uhr

**Spieleabend - Erwachsene:**  
Dienstag, 21.11. 19.00-20.30 Uhr

**LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT  
ELLEFELD**



Südstraße 15 in 08236 Ellefeld  
Tel.: 0173/1844483 [www.lkg-ellefeld.de](http://www.lkg-ellefeld.de)

- Sonntag, 05.11. 10.00 Uhr Family Day "LOSLASSEN+FESTMACHEN 2023"
- Sonntag, 12.11. 10.00 Uhr Gottesdienst regional im Ratskeller-saal Rodewisch
- Sonntag, 19.11. 10.00 Uhr Gottesdienst
- Sonntag, 26.11. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

**KATHOLISCHE PFARREI  
„HEILIGE FAMILIE“ FALKENSTEIN**



Pfarramt: Am Lohberg 2 in 08223 Falkenstein  
Tel.: 03745/6721 [www.heiligefamilie-falkenstein.de](http://www.heiligefamilie-falkenstein.de)

- Mittwoch, 01.11. 17.00 Uhr Allerheiligen, Heilige Messe
- Donnerstag, 02.11. 09.00 Uhr Allerseelen, Heilige Messe
- Samstag, 04.11. 18.00 Uhr Heilige Messe
- Donnerstag, 09.11. 09.00 Uhr Heilige Messe mit Seniorenvormittag
- Sonntag, 12.11. 09.00 Uhr Heilige Messe
- Sonntag, 19.11. 10.30 Uhr Heilige Messe
- Samstag, 25.11. 18.00 Uhr Heilige Messe

- Werktagsgottesdienste**
- Donnerstag 09.00 Uhr Heilige Messe, vorher 08.30 Uhr Rosenkranz-Gebet
  - Freitag 08.30 Uhr Heilige Messe

Bitte informieren Sie sich über Änderungen sowie alle weiteren Gottesdienstzeiten und Veranstaltungen der Pfarrei St. Christopherus an den Aushängen und auf der Internetseite.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Mobile Sparkasse

Standort: dienstags 09.30 – 11.30 Uhr  
vor dem Architekturbüro Radüchel Hauptstraße 19

### Fahrbibliothek Vogtlandkreis

Standort: Grundschule Otto Schöler von 10.00 bis 12.00 Uhr  
Nächster Termin: 21.11.2023



Europe Direct ist ein Informationsnetzwerk der Europäischen Union. Vielfältig und bürgernah stellen wir Materialien zur Verfügung, beantworten Fragen rund um die EU und verbinden Plauen mit Brüssel.

## Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser Team:

### Mitarbeiter/-in (m/w/d) in Teilzeit - 25 Wochenstunden

- Du bist ein kreatives Organisationstalent für Veranstaltungen an Schulen und öffentlichen Aktionen in Sachsen und Thüringen.
- Du kannst mit Deinem Content Wissen teilen und Begeisterung für Europa in verschiedenen Kanälen wecken!
- Du hast gute Kenntnisse über die Europäische Union, ihre Organe und Einrichtungen sowie ihre vielfältigen Tätigkeiten!
- Du arbeitest eigenverantwortlich, bist außerdem ein Teamplayer und kannst dich auch auf Englisch austauschen.

Wir bieten dir eine attraktive Vergütung, kollegiales Miteinander und Raum für persönliche Entfaltung!

Du fühlst dich angesprochen?  
Dann bewirb dich sofort:

EUREGIO EGRENSIS AG Sachsen/Thüringen e.V.  
Geschäftsführer Steffen Schönice  
Weststraße 13, 08523 Plauen  
E-Mail: [steffen.schoenicke@eurogioegrensis.de](mailto:steffen.schoenicke@eurogioegrensis.de)

Weitere Infos:  
[www.eurogioegrensis.de](http://www.eurogioegrensis.de)

## Mundart

Zweite Veranstaltungssaison des Vogtländischen Mundartkreises im „Alten Spital“ in Falkenstein beginnt

Es ist Herbst, die kalte Jahreszeit steht bevor. Das waren früher die Monate, in denen die Vogtländer „hutzen“ gingen. Der Vogtländische Mundartkreis hat für die kommenden Wochen und Monate ein interessantes Programm zusammengestellt und lädt zu einem Besuch ins „Alte Spital“, in der Auerbacher Straße 1, nach Falkenstein, ein.

Am **21. Oktober**, wird erstmals ein Seminar unter der Überschrift „Fraktur lesen lernen“ an. In der Zeit von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr werden Grundbegriffe der Frakturschrift vermittelt und die Teilnehmer befähigt, selbst Texte in Fraktur zu lesen. Der Kurs ist auch für Schüler geeignet. Die Gebühr beträgt pro Teilnehmer 6,00 €. Darin enthalten sind alle Arbeitsmaterialien. Zu einem Diavortrag mit dem Titel „Kleine Reise durchs obere Vogtland“ lädt am Donnerstag, dem **02.11.2023**, Naturpädagogin Marina Gerstner aus Erlbach von 18.00 - 19.00 Uhr ins „Alte Spital“ ein. Haben Sie Lust unsere Heimat einmal aus dem Blickwinkel des Fotografen zu betrachten? Ein kleines Mundartquiz wird die Veranstaltung abrunden.

Am **04.11.2023** startet der Kurs „Schreiben in Sütterlin“. Er umfasst 3 x 2 Unterrichtseinheiten. Teil 2 und 3 folgen am 11. und 18.11.2023. Beginn ist jeweils 10.00 Uhr. Heidemarie Häusler aus Bad Elster wird die alte deutsche Schrift vermitteln, die in ähnlicher Form über 500 Jahre im deutschsprachigen Raum geschrieben und 1941 von den Nazis per Erlass nicht mehr als Schulschrift verwendet werden durfte. Vom Schreiben ist es nicht mehr weit bis zum Lesen. Abschließend werden die Teilnehmer versuchen, schon kurze Texte zu entziffern. Mitzubringen sind ein Schreibheft (2. Klasse), Bleistift, Kugelschreiber und/oder Füller. Dieser Kurs ist für Erwachsene und Schüler ab 15 Jahren geeignet. Die Gebühr beträgt pro Teilnehmer 24,00 €. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen begrenzt. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich und kann unter der Telefonnummer 037464 88895 erfolgen. Abschließend ein kleiner Ausblick: Auch in diesem Jahr wird es wieder Mundart und Musik an den 4 Adventssonntagen geben. Im Januar ist ein Abend mit historischen Sportfilmen aus dem Vogtland geplant. Aufgrund der sehr guten Resonanz führt der Vogtländische Mundartkreis auch wieder eine Veranstaltung zu Mariä Lichtmess am 02. Februar 2024 durch. Ebenfalls im Februar ist ein Auftritt der Sagentruppe des Heimatvereins Zwota in Planung. Die Anfangszeiten werden rechtzeitig bekanntgegeben.

## Der nächste Ellefelder Bote erscheint am 14.11.2023

Annahmeschluss für  
redaktionelle Beiträge  
ist der **07.11.2023**



Wenn Sie den Ellefelder Bote gern als Mail erhalten möchten, dann schicken Sie uns eine Nachricht an: [gemeinde@ellefeld.de](mailto:gemeinde@ellefeld.de)

## NEU EINGETROFFEN

Handgearbeitete Sterne aus Papier oder Kunststoff -  
die traditionelle Dekoration für Advent und Weihnachten!



**ORIGINAL HERRNHUTER® STERNE**

*In allen Farben und allen Größen vorrätig!*

[www.puggel.de](http://www.puggel.de)  
Hauptstraße 77 • Schöneck • Tel. 037464 / 8 22 11

Elektro-Service  
**PUGGEL**







### GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG STEINER GBR BERND STEINER & ANNE TIEPNER MEISTERBETRIEB - INNUNGSBETRIEB

Hauptstraße 105 • **08209 Auerbach OT Rebesgrün**  
E-Mail: [gebuedereinigung-steiner@t-online.de](mailto:gebuedereinigung-steiner@t-online.de)

**Unsere Leistungen:**

X Glas- und Rahmenreinigung	X Teppichbodenreinigung,
X Unterhaltsreinigung	X Reinigung von Polstermöbeln
X Treppenhausreinigung	X Hausmeisterdienste
X Baureinigung	X Grünflächenpflege, Winterdienst

**RUFEN SIE UNS AN**  
**Telefon (0 37 44) 21 28 30 oder (0 37 45) 22 30 49**  
**[www.gebauedereinigung-steiner.de](http://www.gebauedereinigung-steiner.de)**

*Wir sind gemeinsam für Sie da!*

BESTATTUNGSINSTITUT  
**TAUSCHER**  
AUERBACH GMBH  
**ISABEL & ANDRÉ W. LUDWIG**

Tag und Nacht für Sie erreichbar:  
**0173 5196822**

<p><b>Filiale Auerbach:</b> <b>Isabel Ludwig</b> Inhaberin / Geschäftsführerin Pfarrgasse 3 08209 Auerbach</p>	<p><b>Filiale Treuen:</b> <b>André W. Ludwig</b> geprüfter Bestatter Bahnhofstraße 25 08233 Treuen</p>
--	--

[www.bestattungen-auerbach.de](http://www.bestattungen-auerbach.de)

**Allianz**

**Ralf und Sandra Moßner**  
Generalvertretung der Allianz  
Hauptstr. 25  
08236 Ellefeld  
☎ 0 37 45.75 34 92  
📠 01 72.7 99 22 36  
ralf.mossner@allianz.de

**Ihre persönliche Wunschversicherung**

So individuell wie Sie selbst: Sicherheit für Auto, Motorrad, Oldtimer und Wohnmobil. Schauen Sie jetzt bei uns vorbei, wir beraten Sie gerne.

[mossner-allianz.de](http://mossner-allianz.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944 - 36160**  
WOHNMOBIL-CENTER  
Am Wasserturm [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**Jetzt Räderwechsel vereinbaren**  
inkl. Einlagerung der Sommerräder

**Am 27.10. & 28.10.2023 sind noch Radwechseltage bei uns.**

Volkswagen Service  
Für den Winter bereift **SCHÜLER** AUTOHAUS

Apotheker Daniel Mädler

**LÖWEN APOTHEKE**

**Ihr Partner in allen Fragen rund um das Arzneimittel.**

Wir bieten Ihnen weiterhin an:

- Homöopathische Beratungen • Versorgung mit Trink- und Sondennahrung
- professionelles Wundmanagement • patientenindividuelle Medikamentenverblisterung u.v.m.

**Nutzen Sie unseren Online - Service - rund um die Uhr!**  
**Unser Team steht Ihnen mit professioneller Beratung zur Verfügung und freut sich auch auf Ihren Besuch**  
in der Löwen Apotheke, Schulstraße 1, 08236 Ellefeld  
Telefon: (03745) 6007, E-Mail: [info@loewen-apotheke-ellefeld.de](mailto:info@loewen-apotheke-ellefeld.de)

**DIE APOTHEKE FÜR UNTERWEGS.** – Mit unserer LINDA Apotheken-App können Sie Medikamente oder andere Waren unseres Apothekensortiments online zur Abholung reservieren, Medikamente verwalten, Notdienstapotheken suchen und vieles mehr. Apotheken-App gratis installieren, PLZ „08236“ eingeben und „Löwen-Apotheke“ auswählen und los geht's.

Sie erhalten für den Umsatz mit freiverkäuflichen und apothekenpflichtigen, nicht-rezeptpflichtigen Arzneimitteln sowie dem apothekenüblichen Ergänzungssortiment bei uns als LINDA Apotheke **PAYBACK Punkte!**

# Noch keinen Ausbildungsplatz?

# TECON **Schau hier:** COVERCRAFT®



## IMMER EINE GUTE IDEE!

# MR | M A L E R REICHENBACH

## BADSANIERUNG KOMPLETT & SORGENFREI – AUS EINER HAND mit 3D-Planung

.....  
**IHR PROFI**  
aus dem Vogtland für  
FUGENLOSE BÖDEN,  
DUSCHEN & OBERFLÄCHEN  
IM GANZEN HAUS  
.....



Friedensstr. 40 · 08468 Reichenbach · Tel. 03765 3092610  
[www.maler-reichenbach.de](http://www.maler-reichenbach.de)



## BALL DE CULINAIRE

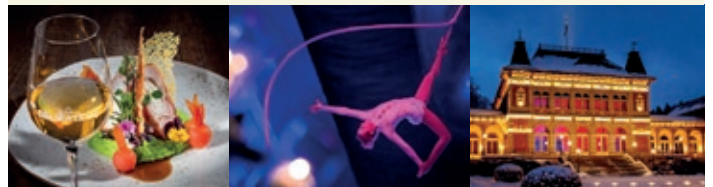


Veranstalter: Hotel König Albert & Restaurant Das Albert,  
Carl-August-Klingner Str. 1, keine Abendkasse

01./02.  
Dez. 23

Das Varieté-Dinner-Event  
im Königlichen Kurhaus  
in Bad Elster

[www.balldeculinaire.de](http://www.balldeculinaire.de)  
+49 37437 53 900



# Fuchsschlaue Herbstfinanzierung

## ab 1,99%\* off. Zinssatz für ausgewählte junge Gebrauchtwagen

\*Aktion ab 16.10.23, Finanzierungsbeispiel unter [www.ah-bauer.de/verkauf](http://www.ah-bauer.de/verkauf)

clever sparen & schlau investieren



Autohaus Bauer GmbH  
Alte Lengenfelder Str. 2B  
08228 Rodewisch  
Tel. 03744 36900  
[www.ah-bauer.de](http://www.ah-bauer.de)

